

## Soporte lateral PRO

⌚ ~ 1 h.

FÁCIL  COMPLICADO

**ESPAÑOL** · Gracias por elegir este producto de primera calidad de SW-MOTECH. Visite nuestra tienda online para obtener más información (p. ej., sobre el uso de los modelos). Desde esa página podrá descargar los documentos que necesite (por ejemplo, la homologación nacional de tipo).

**Para evitar lesiones y daños, asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias de seguridad y precauciones de este manual antes de montar y utilizar el producto. Guarde estas instrucciones de montaje como referencia.**

Este producto ha sido desarrollado para vehículos en condiciones de fábrica. No se garantiza la compatibilidad con los accesorios originales o de otros fabricantes.

Estas instrucciones de montaje se han redactado de acuerdo con nuestros conocimientos actuales. No hay reclamaciones legales de corrección. Salvo errores y omisiones. Nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos y de diseño. Los derechos de autor pertenecen a SW-MOTECH.

## SÍMBOLO DE ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

⚠ Este símbolo de advertencia se utiliza en estas instrucciones de montaje para advertir de peligros mortales, lesiones u otros riesgos. Las palabras PELIGRO, ATENCIÓN o PRECAUCIÓN se utilizan con este símbolo de advertencia para transmitir importantes avisos de seguridad e información relacionada con el montaje y uso de este producto. Estas palabras, junto con el símbolo de advertencia de seguridad, significan:

**⚠ PELIGRO:** Indica una situación de peligro que, si no se evita, provoca lesiones graves o incluso la muerte.

**⚠ ATENCIÓN:** Indica una situación de peligro que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Indica una situación de peligro que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o de gravedad media.

**⚠ NOTA:** Información importante, pero que no está relacionada con un riesgo de lesiones o muerte (solo daños materiales).

## INDICACIONES GENERALES

**⚠ ATENCIÓN:** El montaje y/o mantenimiento de este producto requiere conocimientos técnicos avanzados, las herramientas apropiadas, un buen manejo de dichas herramientas y conocer las especificaciones de los pares de apriete. Por su propia seguridad, SW-MOTECH recomienda que el montaje y/o el mantenimiento los realice un taller de motocicletas cualificado y certificado.

**⚠ ATENCIÓN:** Si elige ensamblar este producto usted mismo, antes de montarlo y usarlo, lea las instrucciones de montaje detenidamente y en su totalidad, y siga todas las indicaciones para evitar lesiones graves o mortales. Cuando monte y utilice el producto, tenga también en cuenta toda la información relevante que figure en el manual del vehículo. SI NO ENTIENDE ALGUNA PARTE DE ESTAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE O NECESITA ALGUNA ACLARACIÓN, NO INTENTE INSTALAR ESTE PRODUCTO SIN CONSULTAR A SW-MOTECH PARA OBTENER AYUDA.

**PREPARACIÓN:** Lea atentamente las instrucciones de montaje y asegúrese de que todas las piezas de la lista de piezas están presentes.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que su vehículo esté estacionado de manera segura. Apague el motor y retire la llave de encendido. Deje que el motor o el escape se enfrién si es necesario. Desconecte la batería cuando trabaje en el sistema eléctrico. Utilice únicamente las herramientas adecuadas y use siempre gafas de seguridad y guantes al realizar el montaje y las tareas de mantenimiento. Pida a otra persona que le ayude con el montaje y el mantenimiento.

**MONTAJE:** Todas las piezas y conexiones retiradas del vehículo deben ser reinstaladas de acuerdo con las especificaciones del fabricante del vehículo o sustituidas por piezas y herrajes suministrados por SW-MOTECH.

**⚠ ATENCIÓN:** Asegure todas las roscas con fijador de roscas líquido de resistencia media, a menos que se especifique lo contrario.

**⚠ PELIGRO:** Los pares de apriete no definidos por SW-MOTECH deben obtenerse del fabricante del vehículo o de un taller de motocicletas certificado.

**COMPROBACIÓN FUNCIONAL:** Despues del montaje, asegúrese de que no haya piezas móviles bloqueadas y de que no se altere el funcionamiento del vehículo. Los cables y tubos no deben rozarse ni quedar pinzados.

**⚠ ATENCIÓN:** Realice una comprobación exhaustiva del funcionamiento antes de iniciar la marcha. Tras los primeros 50 km y, después, con regularidad, compruebe el par de apriete de todas las conexiones y que el producto esté firmemente sujeto. Los accesorios instalados pueden cambiar el comportamiento de conducción y la estabilidad del vehículo.



SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Ernteweg 7-10  
35282 Rauschenberg  
Alemania



info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

## RESUMEN DE LA LEYENDA • LEE Y CONSERVA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE!



Preste atención a los símbolos que figuran en la sección de MONTAJE y su significado. Cuando, en la sección de MONTAJE, aparecen las siglas OEM, se deberán seguir y aplicar las especificaciones del fabricante del vehículo.



**Usar fijador de roscas:** Indica que una rosca debe recubrirse con fijador de roscas líquido. H (HIGH): resistencia alta; M (MEDIUM): resistencia media; L (LOW): resistencia baja.



Si tiene alguna pregunta, nuestro servicio de atención al cliente y nuestros distribuidores estarán encantados de prestarle ayuda. Encontrará nuestro número de teléfono y una lista de nuestros distribuidores en nuestra tienda online:  
[www.sw-motech.com](http://www.sw-motech.com)



**Respete la información del par de apriete:** Indica el par de apriete de una pieza especificada por SW-MOTECH o el fabricante del vehículo (OEM).

**LISTA DE PIEZAS - LEE Y CONSERVA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE!**

**2**



KFT.04.417.001.11

**2/2**



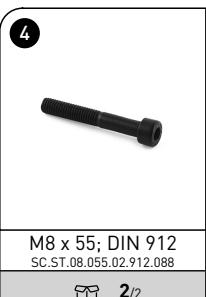
KFT.04.417.003.11

**1/1**



M8 x 40; DIN 912  
SC.ST.08.040.02.912.088

**4/4**



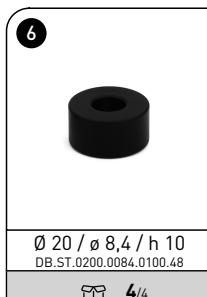
M8 x 55; DIN 912  
SC.ST.08.055.02.912.088

**2/2**



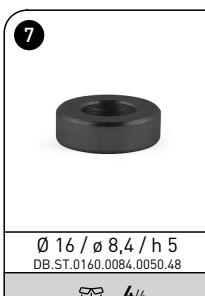
Ø 8,4; DIN 125  
US.ST.084.02.125

**6/6**



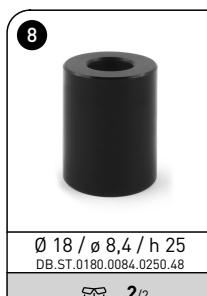
Ø 20 / Ø 8,4 / h 10  
DB.ST.0200.0084.0100.48

**4/4**



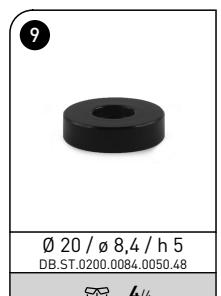
Ø 16 / Ø 8,4 / h 5  
DB.ST.0160.0084.0050.48

**4/4**



Ø 18 / Ø 8,4 / h 25  
DB.ST.0180.0084.0250.48

**2/2**



Ø 20 / Ø 8,4 / h 5  
DB.ST.0200.0084.0050.48

**4/4**



KFT.04.417.002L.11

**1/1**



KFT.04.417.002R.11

**2/2**



M6 x 16; ISO 7380  
SC.ST.06.016.02.7380.109

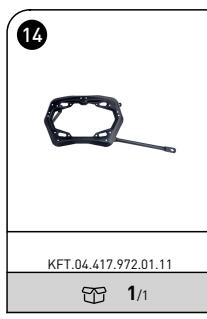
**4/4**

**3**



KFT.04.417.971.01.11

**1/1**



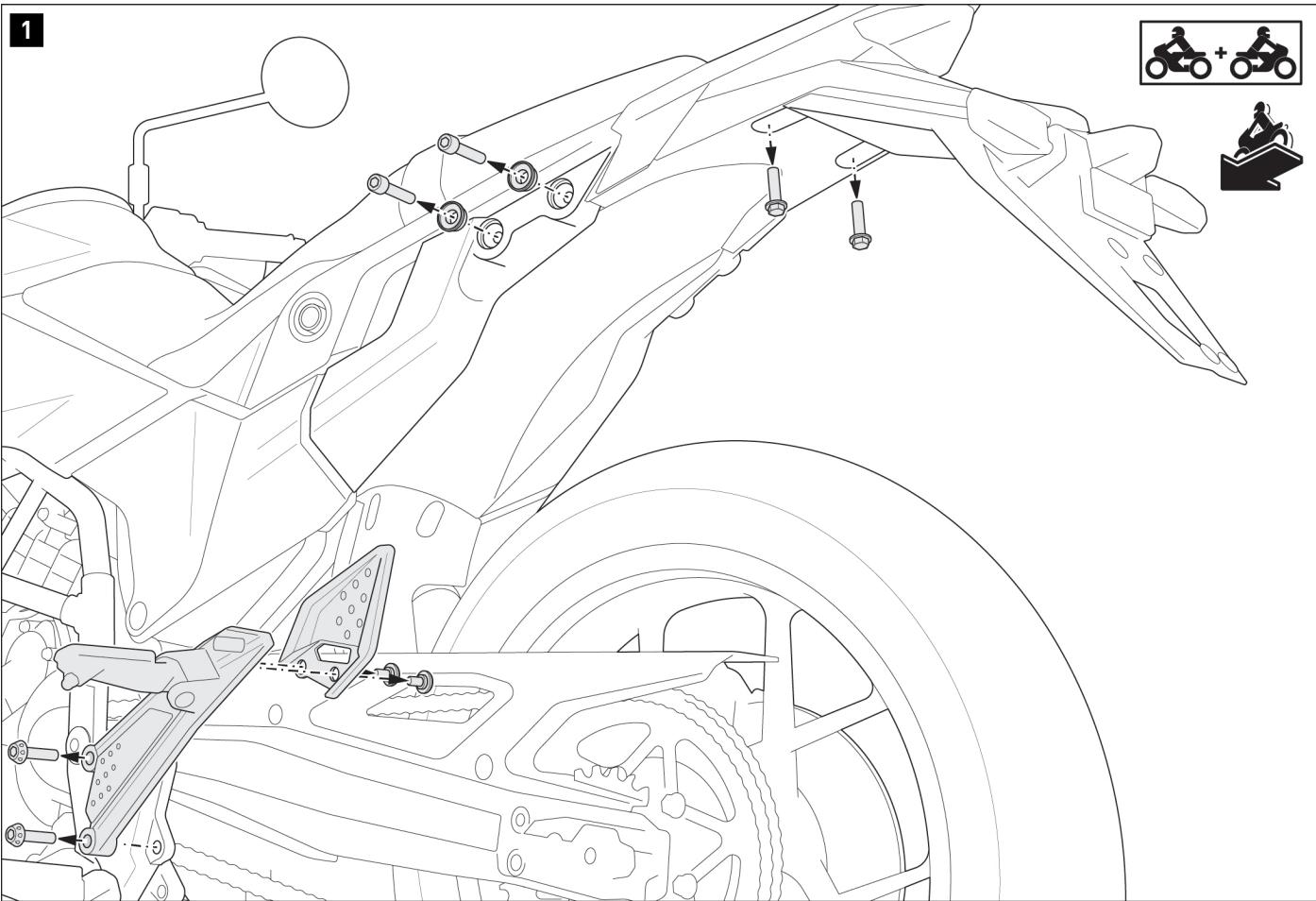
KFT.04.417.972.01.11

**1/1**



KFT.00.152.SV.8

**1/1**

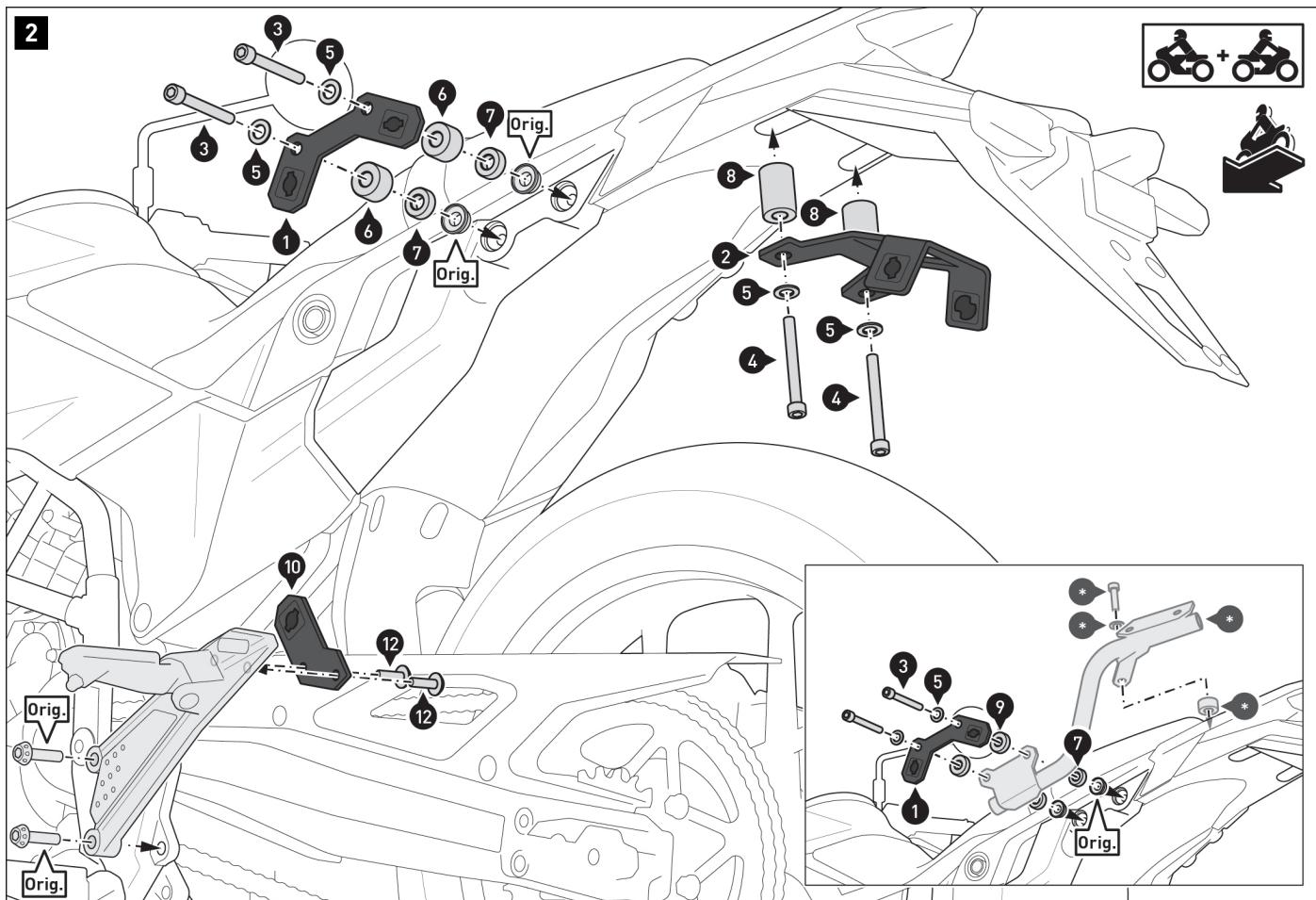


⚠ ATENCIÓN: ¡Utilice siempre protección para los ojos y las manos!

⚠ ATENCIÓN: ¡Utilice siempre herramientas adecuadas!

Retire los tornillos, los espaciadores, los soportes del reposapiés para pasajero y los protectores de talón indicados de **ambos lados** del vehículo.





**⚠ NOTA:** El dibujo de detalle muestra la instalación del soporte lateral con el portaequipaje de SW-MOTECH. Utilice las piezas de montaje incluidas con el portaequipaje (-) junto con las que se indican para el soporte lateral.

Atornille las pestañas de fijación (1) utilizando los espaciadores originales (Orig.) (10/11) y la barra de unión (2) a **ambos lados** del vehículo o del soporte del reposapiés para pasajero.

**⚠ ATENCIÓN: ¡Utilice fija tornillos líquido!**

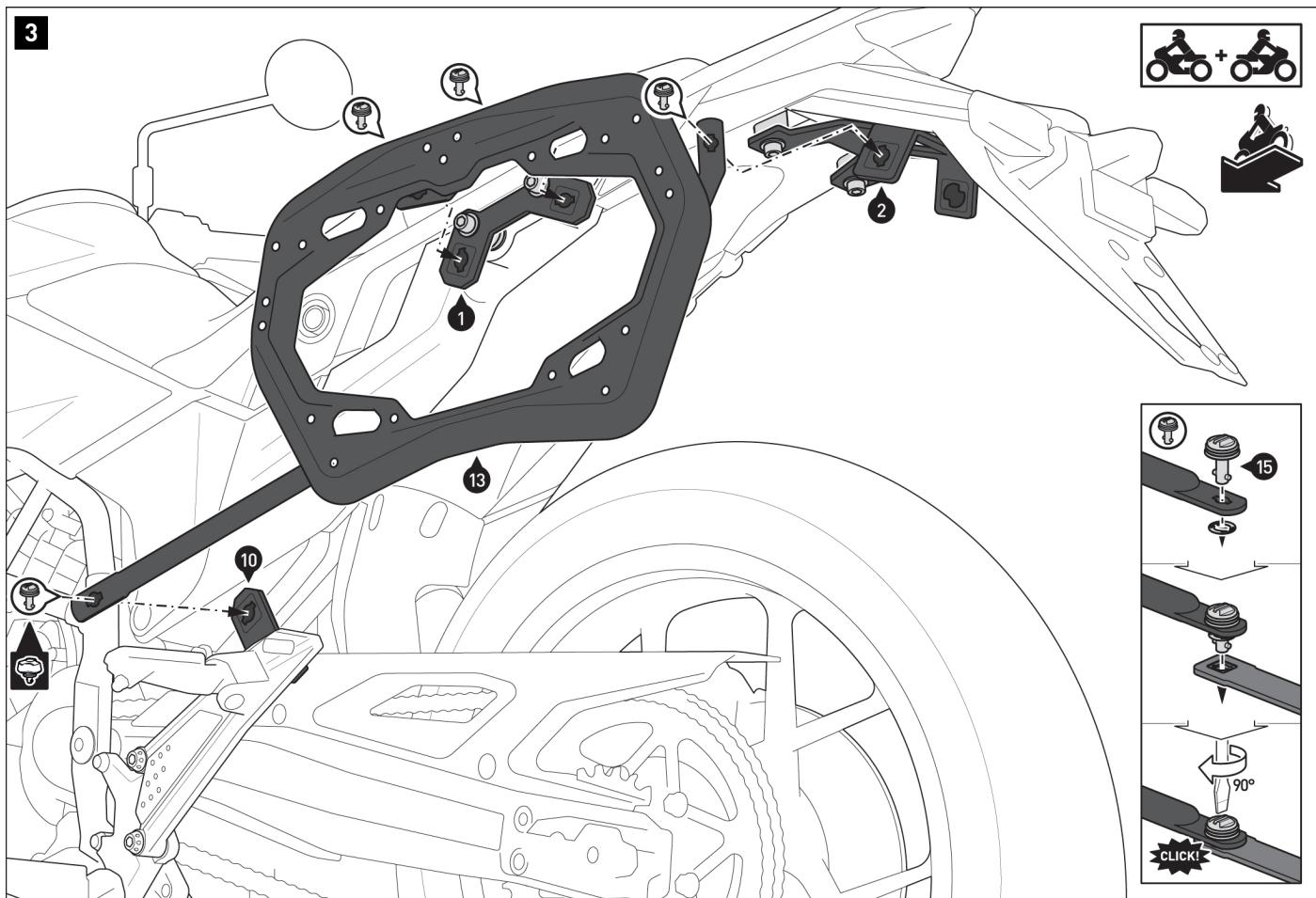
No apriete todavía los tornillos (3), (4) y (12).

Atornille los soportes del reposapiés para pasajero a **ambos lados** del vehículo.

**⚠ ATENCIÓN: ¡Utilice fija tornillos líquido!**

Apriete los tornillos originales (Orig.) según las especificaciones del fabricante del vehículo.

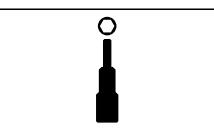




**⚠ NOTA:** Los sistemas antirrobo de SW-MOTECH están disponibles por separado; instálelos a **ambos lados** en la posición marcada.

Conecte los soportes laterales (13/14) con los cierres rápidos (15) a las pestanas de fijación (1) y (10/11) y a la barra de unión (12) de **ambos lados** del vehículo. Asegure los cierres rápidos (15) con las arandelas de seguridad.

Cuando todas las piezas estén colocadas sin tensión, apriete los tornillos (3), (4) y (12) **en ambos lados** de acuerdo con las especificaciones del fabricante del vehículo.



**INDICACIONES ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO**

**▲ PELIGRO:** ¡La carga máxima indicada incluye el peso de la maleta/el equipaje y del kit de adaptador! ¡Se aplica la carga máxima del vehículo especificada por el fabricante del mismo!

  $\leq 12,5 \text{ kg} (\leq 27,5 \text{ libras})$  |   $\leq 130 \text{ km/h} (\leq 80 \text{ mph})$

**▲ NOTA:** Los soportes laterales se han diseñado exclusivamente para su uso con los kits de adaptador de SW-MOTECH.

**▲ NOTA:** Retire los soportes laterales cuando viaje sin equipaje. Utilice los soportes laterales siempre por parejas.

**▲ ATENCIÓN:** ¡Asegúrese de que las maletas NO estén en el flujo de los gases de escape después de instalarlas en el vehículo! ¡Peligro de quemaduras!

**▲ NOTA:** Tenga en cuenta las normas específicas del país para la matriculación o el uso de su vehículo o las normas aplicables de la ITV. En el caso de las piezas con registro obligatorio, su organismo de inspección debe homologarlas tras el montaje en los documentos del vehículo.